



ZMLUVA o spolupráci č. 51/OK/MOF 2019

pri zabezpečení verejného koncertného podujatia uzatvorená podľa § 269,
odsek 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana:

Štatutárny zástupca:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

Swift kód banky

Mesto Poprad

Ing. Anton Danko, primátor mesta

Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad

00326470

2021031144

Mesto Poprad nie je platcom DPH,

SK 2021031144 – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa §7a Zákona
č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

Všeobecná úverová banka, a.s.

SK75 0200 0000 0000 2452 4562

/ ďalej len mesto Poprad /

a

Druhá zmluvná strana:

Zastúpená:

Sídlo:

Registrovaná:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Banka:

Číslo účtu v tvare IBAN:

Swift kód banky:

Štátna filharmónia Košice /Šfk/

PaedDr. Mgr. art. Július Klein, riaditeľ

Moyzesova 66, 040 01 Košice 1

Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002

00164 844

2020762535

SK2020762535

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava, Slovakia

SK68 8180 0000 0070 0006 9720

SPSRSKBAXXX

/ ďalej len Šfk /

II. Predmet zmluvy

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je spoločné zabezpečenie a realizácia organového koncertu v rámci 49. ročníka Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola 2019, ktorý je zároveň koncertom XXXVII. ročníka Popradskej hudobnej jesene.

Miesto konania:

Konkatedrála Sedembolestnej Panny Márie, Poprad

Umelec:

Ines SHÜTTENGRUBER/Rakúsko

Koncert: :

1. 10. 2019 o 16.45 hod.

Skúšky:

30. 9. 2019 v čase od 20.00 – 21.00 hod.

Generálna skúška:

1.10. 2019 v čase od 08.00 – 15.15 hod.

Program koncert bude dodaný najneskôr do 30.8.2019

ďalej len „koncert“

III. Dohodnuté podmienky plnenia

Prvá zmluvná strana /Mesto Poprad/ sa zaväzuje:

1. uhradiť Šfk zmluvnú cenu za koncert vo výške **960,00 €** vrátane 0 % DPH, ktorá bude uhradená po realizácii koncertu, na základe vystavenej faktúry, ktorá bude mať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení príslušných právnych predpisov, so 14 dňovou splatnosťou,
2. zabezpečiť na vlastné náklady prenájom priestorov miesta konania koncertu,
3. zabezpečiť naladenie a plnú funkčnosť organu,
4. uhradiť poplatky SOZA za realizovaný koncert,
5. zabezpečiť ubytovanie pre umelca od 30.9.2019 do 1.10. 2019 / 1 noc,
6. zabezpečiť usporiadateľskú službu na koncerte,
7. zabezpečiť plošnú propagáciu koncertu a propagáciu v miestnych médiách a na webovej stránke Mesta Poprad,
8. zabezpečiť na vlastné náklady tlač plagátov MOF Poprad podľa tlačového formátu, ktorý dodá Šfk najneskôr mesiac pred termínom koncertu.

9. V rámci vlastnej propagácie koncertu použiť fotografie, životopis umelca, či ŠfK, ako aj iné materiály, na ktoré sa vzťahuje k nariadeniu EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a Zákon č.18/2018.

Druhá zmluvná strana /ŠfK/ sa zaväzuje:

1. zabezpečiť účinkujúceho umelca, uhradiť mu honorár a cestovné náklady,
2. zabezpečiť registrátora na skúšku a na koncert, ak o to umelec požiada
3. zabezpečiť propagáciu festivalu na web stránke ŠfK.
4. dodať, po predchádzajúcom odsúhlasení Mesta Poprad tlačový formát plagátu MOF Poprad, a to najneskôr mesiac pred koncertom (viď III/ bod 8),
- 5.a) vydať programový bulletin 49. MOF a uverejniť v nich Mesto Poprad ako spoluorganizátora koncertu,
- 5.b) dodať na propagáciu festivalu odd. kultúry Mesta Poprad 15 ks bulletinov MOF.

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Objednávateľ /Mesto Poprad/ je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO, najmä zákona č. 124/2006 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a č. 314/2001 Z. z. zákona o ochrane pred požiarom v platnom znení. V prípade, že dôjde ku škode na majetku alebo ujme na zdraví sólistu z dôvodu zanedbania týchto povinností, všetky dôsledky znáša objednávateľ.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. Zmluva nezahŕňa práva na rozhlasové, televízne, či iné nahrávky. Akýkoľvek záznam (audio či video) a fotografovanie koncertu je možné iba s predchádzajúcim súhlasom umelca, **ktorý pre mesto Poprad zabezpečí ŠfK.**

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, 3 rovnopisy si ponechá Mesto Poprad a 1 rovnopis ŠfK.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody, a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Spracovanie osobných údajov je zákonné podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady /EÚ/2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov /GDPR/ a je v súlade aj s ustanovením § 13 odst.1 písm. b/ zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace so splnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa podľa **Občianskeho zákonníka s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov.**
5. Táto zmluva bola spísaná a uzatvorená nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom slobodnej a vážnej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísali.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Poprade

V Košiciach

Ing. Anton Danko, primátor
Mesto Poprad

PaedDr. Mgr. art. Július Klein, riaditeľ
Štátna filharmónia Košice

Základná finančná kontrola v súlade a bola vykonaná na základe zákona č. 357/2015 Z. z.

V Košiciach dňa

Mgr. Lucia Potokárová, námestníčka umeleckej prevádzky:

Ing. Marián Paulišinec, ekonom. správny námestník: